

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 5 décembre 2023  
à 19 h**

**LIVRAISON II**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01** Ouverture

CA *Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe*

Ouverture de la séance

**10.02** Questions

CA *Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe*

Période de questions du public

**10.03** Questions

CA *Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe*

Période de questions des membres du conseil

**10.04** Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe*

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 5 décembre 2023, à 19 h

**10.05** Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 7 novembre 2023, à 19 h

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1238213009

Autoriser une dépense totale de 149 806,68 \$, contingences et taxes incluses - Octroyer un contrat à 9083-0126 Québec Inc. (Creusage RL) d'un montant total de 136 187,89 \$, taxes incluses, pour les services d'hydro-excavation incluant le traitement des matières résiduelles pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2024 au 31 décembre 2025 pour l'arrondissement d'Anjou - Appel d'offres public 23-20131 – Lot 9 (7 soumissionnaires)

### 20.02 Contrat de services professionnels

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1230558009

Autoriser une dépense totale de 100 258,20 \$, taxes incluses - Octroyer un contrat de services professionnels à FNX-INNOV inc. au même montant, pour la préparation des plans et devis ainsi que la surveillance des travaux de voirie et de remplacement des entrées de services en plomb - Anjou 2024 - Appel d'offres public numéro 2024-01-SP (4 soumissionnaires conformes)

*Projet :* Programme complémentaire de planage-revêtement (PCPR)

### 20.03 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1239573020

Approuver les conventions de quatre (4) organismes angevins, soit Association du baseball mineur Anjou inc., Patinage Anjou, Association de soccer Anjou, Association du hockey mineur d'Anjou inc., pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2024 au 31 décembre 2024, afin de soutenir leur offre de services en activités sportives destinées aux citoyens - Octroyer une contribution financière totale de 71 308 \$ à ces quatre (4) organismes à cette fin

### 20.04 Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1239573024

Approuver les conventions entre la Ville de Montréal - Arrondissement d'Anjou et deux (2) organismes, soit Service d'aide communautaire Anjou inc. (SAC ANJOU) et Centre humanitaire d'organisation de ressources et de référence d'Anjou (CHORRA), pour l'achat de denrées et la distribution de paniers de Noël à des familles angevines en situation de défavorisation - Octroyer une contribution financière totale de 30 000 \$ à ces deux (2) organismes à cette fin

## **20.05** Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1238178046

Autoriser une dépense totale de 995 384,57 \$, taxes incluses - Approuver la convention et octroyer un contrat de services professionnels à Poirier Fontaine architectes inc. au montant de 995 384,57 \$, taxes incluses, pour la préparation du concept architectural, des plans et devis et surveillance des travaux de recouvrement de la piscine Roger-Rousseau de l'arrondissement d'Anjou - appel d'offres public 2024-02-SP (1 soumissionnaire)

## **30 – Administration et finances**

### **30.01** Administration - Ratification / Décisions déléguées

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1238178038

Prendre acte du rapport des décisions déléguées, de la liste des bons de commande approuvés, des demandes de paiement et des virements budgétaires ainsi que des achats par carte de crédit pour la période comptable du 1<sup>er</sup> octobre 2023 au 31 octobre 2023

### **30.02** Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CA Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe  
- 1237203011

Adopter le calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement d'Anjou pour l'année 2024

*Charte montréalaise des droits et responsabilités* : Art. 16 c) s'assurer du caractère crédible, transparent et efficace des consultations publiques par l'adoption et le maintien de procédures à cet effet

### **30.03** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social -  
1239573023

Autoriser le dépôt d'une demande de financement par l'arrondissement d'Anjou, au Programme de soutien aux arrondissements pour l'aménagement et la réfection des jardins communautaires et collectifs publics du Bureau de la transition écologique et de la résilience (BTER) pour l'année 2024

### **30.04** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe  
- 1230558007

Autoriser l'affectation de surplus pour un montant de 88 502,01 \$, taxes incluses, dans le cadre du contrat octroyé de gré à gré au fournisseur Les enseignes Perfection inc., au montant de 88 502,01 \$, taxes incluses

## **30.05** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1227715005

Autoriser des dépenses additionnelles de 7 594,11 \$, taxes incluses, à titre de contingences, et de 5 349,79 \$, taxes incluses, à titre d'incidences, dans le cadre du projet pour les travaux d'agrandissement et de réaménagement incluant l'installation d'un nouvel ascenseur et l'accessibilité universelle du Centre Roger-Rousseau (2022-10-TR)

## **40 – Réglementation**

### **40.01** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1238770018

Accorder, en vertu du Règlement sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme (1557), une dérogation mineure afin d'autoriser l'utilisation de gabions pour la construction d'une clôture pour l'immeuble situé au 8800, avenue de Chaumont - lot 1 111 490 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

*District(s) :* Est

### **40.02** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1238178040

Édicter une ordonnance, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), visant à modifier la signalisation entre le 7731 et le 7741, place Pigeon, à la suite des recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

### **40.03** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1238178041

Édicter une ordonnance, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), visant à modifier la signalisation devant le 6557 et le 6561, avenue Azilda, à la suite des recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

### **40.04** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1238178042

Édicter une ordonnance, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), visant à modifier la signalisation devant le 6531, avenue Baldwin, à la suite des recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

**40.05** Ordonnance - Autre sujet

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1238428026

Édicter une ordonnance, en vertu du Règlement concernant la paix, le bon ordre et les nuisances (1607), afin de permettre la tenue des événements spéciaux organisés par le Service d'aide et de référencement aîné d'Anjou (SARA d'Anjou) le 14 décembre 2023 et l'Association du hockey mineur d'Anjou inc. du 15 janvier 2024 au 28 janvier 2024

**40.06** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1238178039

Édicter une ordonnance pour autoriser la modification de la signalisation pour l'installation de zones de stationnement interdit, à l'exception des véhicules électriques en recharge, à divers endroits de l'arrondissement d'Anjou

*Charte montréalaise des droits et responsabilités* : Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

**40.07** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1238178043

Édicter, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), une ordonnance visant à installer la signalisation routière sur rues en cours d'être versées au registre du domaine public, désignées par les numéros de lot 1 110 578, 1 006 074 et 1 006 088, suite aux recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités* : Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

**40.08** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1238178044

Édicter, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), une ordonnance afin de modifier la signalisation routière pour améliorer la sécurité aux abords de l'école secondaire Académie Dunton, à la suite des recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités* : Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

**40.09** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1238178045

Édicter, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), une ordonnance visant à modifier la signalisation en face du 8851, 4e Croissant, à la suite des recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités* : Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

*droits et responsabilités :*

**40.10** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1233178001

Édicter, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), une ordonnance visant à modifier la signalisation entre le 7122 et le 7102, boulevard Roi-René, à la suite des recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

**40.11** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1233178002

Édicter, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), une ordonnance visant à modifier la signalisation face au 8900, boulevard des Galeries-d'Anjou, à la suite des recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

**40.12** Urbanisme - Opération cadastrale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1236521007

Accepter la somme de 74 200,00 \$, représentant 10 % de la valeur marchande du lot 1 111 539 du cadastre du Québec (lots projetés 6 505 386, 6 505 387, 6 505 388 et 6 505 389), conformément au Règlement relatif à la cession d'un terrain ou au versement d'une somme aux fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs et de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels ou destinés à un centre de service scolaire, sur le territoire de la Ville de Montréal (17-055) - Arrondissement d'Anjou

*District(s) :* Est

**40.13** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1238770016

Adopter, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (RCA 138), le projet de résolution visant à autoriser la construction d'une habitation multifamiliale sur la propriété formée du lot 1 005 053 du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

*District(s) :* Ouest

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 26 e) protéger l'intégrité physique des personnes et leurs biens

## **40.14** Règlement – Adoption second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1238770020

Adopter le second projet du règlement intitulé «Règlement modifiant le Règlement concernant le zonage (RCA 40)», afin de modifier des dispositions relatives aux occupations, constructions, saillies et équipements autorisés dans les cours

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 24 c) favoriser l'amélioration constante de la qualité des eaux riveraines, des sols de la ville et de l'air et promouvoir des mesures afin d'augmenter les îlots de fraîcheur

## **40.15** Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe - 1237203006

Adopter le règlement intitulé « Règlement visant l'imposition d'une taxe sur les services de l'arrondissement d'Anjou - exercice financier 2024 » (RCA 173)

## **40.16** Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe - 1237203007

Adopter le règlement intitulé « Règlement sur les tarifs de l'arrondissement d'Anjou (exercice financier 2024) » (RCA 174)

## **40.17** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1233178003

Édicter, en vertu du Règlement relatif à la circulation dans les limites de l'arrondissement d'Anjou (1333), une ordonnance visant à modifier la signalisation sur l'avenue de Belfroy côté Nord, entre le boulevard des Galeries-d'Anjou et de l'avenue de Champchevrier, à la suite des recommandations formulées par le comité de circulation lors de sa rencontre tenue le 16 novembre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 26 a) aménager son territoire de façon sécuritaire

# **51 – Nomination / Désignation**

## **51.01** Nomination / Désignation

CA Bureau du directeur d'arrondissement - 1235873002

Nommer les membres de la Commission de l'aménagement urbain et des services aux entreprises, de la Commission des travaux publics, de la Commission des services administratifs, des relations avec les citoyens et du greffe et de la Commission de la culture, des sports, des loisirs et du développement social pour l'année 2024.

## **51.02** Nomination / Désignation

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises -  
1232841004

Reconduire le mandat des membres, sièges pairs, pour le comité consultatif d'urbanisme (CCU) de l'arrondissement d'Anjou, conformément au Règlement constituant un comité consultatif d'urbanisme (CA-3)

## **60 – Information**

### **60.01** Dépôt

CA Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe  
- 1237169001

Dépôt des déclarations des intérêts pécuniaires des conseillers d'arrondissement d'Anjou

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 16 a) promouvoir la participation publique et, à cet effet, fournir aux citoyennes et aux citoyens des informations utiles, énoncées dans un langage clair, et soutenir des pratiques de communication appropriées

### **60.02** Dépôt

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises -  
1232841003

Dépôt des comptes rendus des réunions du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement d'Anjou tenues les 2 octobre 2023 et 5 octobre 2023

*Charte montréalaise des droits et responsabilités :* Art. 16 b) faciliter l'accès aux documents pertinents aux affaires de la Ville

## **70 – Autres sujets**

### **70.01** Levée de la séance

CA Direction des services administratifs des relations avec les citoyens et du greffe

Levée de la séance

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 36**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**